

Efesios

Mamabuinore soyuyebu Pablo básu ñi toivaicõjeiye báquede paperayocare Éfeso ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aipõevare. Pablo básu judíovasacũ básuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ marejaquémavũ, soyucũyũ ñi yávaiye méne judíova ãnevũre, judíova ne jũ abe boje ñi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Éfeso ãmicurĩĩmarocavũ ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo básure toivacaipõescũ básure toivaicõjenejaquemavũ pũcayoca ñi paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavũre, aru pũcayoca ñi paperayocare Corinto ãmicurĩĩmarocavũre, ñi paperayocare Galacia ãmicurijoborõcavũre, aru ñi paperayocare Roma ãmicurĩĩmarocavũre máre. Arevũ ne dáriaiyere, javede toivaicõjenejaquemavũ ñi paperayocare Filipos ãmicurĩĩmarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yóbescũriyoca ñi paperayocare ãniujũ bácarõre 60 d.C., ñi cuede ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami Roma ãmicurĩĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicurĩĩmarocavũre, areyocare Colosas ãmicurĩĩmarocavũre, aru areyocare Filemón máscure. Tíquico básu nũvarejaquemavũ iyoca yóbescũriyocare cũinátyũ ñi nũiyede Roma ãmicurĩĩmarore pũ Asia ãmicurijoborõi. Pablo básu soyurejaquemavũ úre toivacaipõescũ básure aipe ñi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu soyurejaquemavũ

Jūmenijicai coreóvaiye báquede ũi cuedaquiye jipocamia caivure aru caiyede máre, epecuyure caivũ Jesúre jũ airõeva mǎrajivure, judíova aru judíova ãnevure, yóre cūináyajubocavure aru Jesucristo maje jabocũva. Pablo básũ jáðovarejaquemavũ maje cuede Jesucristoque cūinávure yóbecue ũi jēvari soyũyeque: maja yóre cūramipe aru Cristo yóre cūravape cūramitõbũi (2:20-22); maja yóre põescũi bajure aru Cristo yóre maje jipobũre (4:15-16, 5:23); aru maja yóre jímarepacore aru Cristo yóre majemarepacure (5:27-32). Aru Pablo básũ maucũvaicõjenejaquemavũ Jesúre jũ airõevare abujucũque jēvari soyũyũ yóre churara ũi cūrinũtũ básarõcasũ básũ ũi cũvarepe (6:11-17).

*Pablo ũi meaicõjeino Éfesocavure
(Hch 18.19-21; 19.1)*

1-2 Yũ, Pablo, meaicõjeivũ mǎjare, Éfeso ãmicũriĩmarocavure Jūmenijicai põevare. Yũbu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracasũ. Yũ toivaicõjeivũ apescure iyoca paperayocare mǎjare, Jesucristore jũ aivure dajocabevũva aru cūrivure ũque. Majeracũ Jūmenijicũ, maje jabocũ Jesucristomaque, mearo ðacajacũrĩ mǎjare bojecũbeda ũi me boje. Aru torojũrĩ cūre ðajacũrĩ mǎjare cãrijimevũva.

*Cristo ũi mearo ðacaino maje ũmene
(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15;
Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)*

³ Jínajarevũ Jūmenijicũre mearore, maje jabocũ Jesucristoi mearore jímvure, jípacure máre. Őrecabe

mearo đacaуџ majare, maje џe boje Cristoque џĩnávџe. Maje ũmene mearo đacaibi ũ caiye méque, ũi jaboteiye boje majare.

⁴ Javede Jŭmenijicџi џeđaquiyе jipocamia ijāravџe, beorejaquemavџ majare ũi pđeva mārājivџva, maje џrājiye boje Cristoque џĩnávџe. Majare beorejaquemavџ, maje џrājiyеpe ayџ pđeno meara baju aru ye āmeno џbevfџ ũi jāinore.

⁵ Jŭmenijicџi џe boje majare, jipocamia majidejaquemavџ ересџyџre majare ũi mārape раivџ bārājivџre Cristoi đaquiyе boje. Ёi џrđpe đaiyџџ, “Que đacџyџmu yџ”, arĭ đápiarejaquemavџ Jŭmenijicџ.

⁶ Jídevџ Jŭmenijicџre mearore, ũi џrarđ mearo đacaiye boje majare. Ёi daroiye báque boje mamacџre, pare ũi џmџre, џrarđ mearo đacarejaquemavџ majare.

⁷ Jesucristoi jive meiyе báque boje ũi yaiyede, bojeđaibi majare, jodесџyџ. Que baru Jŭmenijicџ ārameteibi maje vainí tџrĭ āmeina teiyede. Que đaibi Jŭmenijicџ ũi џrarđ mearo đacaiye boje.

⁸ Pđeno џrarđ baju mearo đacaibi majare ũi majiéque, maje me coreóvarĭ đarājiyеpe ayџ.

⁹ Jŭmenijicџ majide đaibi majare ũi џrđre yo jāđovameno mácarđre jipocamia џbenita jāđovainore caride. Que đaibi majare yópe ũi џrđre, maje majinajiyеpe ayџ caiye iye ũi mearo đacaquiyede majare, Cristoi đaiye báque boje.

¹⁰ Iye ũi đaiyџede đacџyџme Jŭmenijicџ ānijāravџ, ũi beoijāravџ baquinói. Cójjovacџyџme caivџ ũi џeđaimarare, cavarđcavџre aru

joborõcavure máre, Cristoi jabotequiyere ayu caivure.

11 Jūmenijicu beorejaquemavu ñajare judíoiva Jesúre ju aivure, epecuyu ñi pðevare Cristoque cūinávure. Jipocamia Jūmenijicu majidejaquemavu nóre ðacuyure yóre ñi dápiarĩ ðaiyurõre. Jūmenijicurecabe ñai vaidé ðayu caiyede yóre ñi urõre.

12 Que baru caivu ñajare, mamarumcavu napini coreivure Cristoi meadaquiyede ñajare, Jūmenijicu mearore jícõjeimi ñajare úre, ñaje mearore jímu macuyú cainuma, ñaje cuede cãreja. Mearore jíye javu ñajare Jūmenijicure, ñi me boje caivu ræno.

13 Aru majare máre epedejaquemavu Jūmenijicu ñ jinare Cristoque cūinávure. Maje járiaiye báquede iye yávaiyede jávene, Jesucristoi yávaiye méne, ju arejaquemavu maja diede. Que baru dinumre ñai Espíritu Santore darorejaquemavu majare Jūmenijicu yóre “Ðacuyumu”, ñi aiye báquepedeca. Ére darorĩ, jáðovarejaquemavu majare ñ jinare.

14 Ñai Espíritu Santoi cæ boje mjaque, majivu maja jáve cvarãjivure caiye iye méne Jūmenijicu “Jícuyumu” ñi aiye báquepedeca. Que baru majivu maja Jūmenijicu meara baju ðacuyure majare, caivu ñ jina márajivure, yóre ñi urõre. Que baru jínajarevu mearore úre.

Pablo ñi jēniaino Jūmenijicuque ñi majide ðaquiyere ayu Jesúre ju aipðevare

(Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)

15-16 Jūmenijicui mearo ðaiye boje caiye iyede, torojmede jívu yu úre. Járiavuvu yu mje borore,

ǰu aivũre maje jabocu Jesúre aru ɱrivũre caivũ Jũmenijicũi p̄evare máre. Diede ji járiainũtu mácarõre p̄ũ caride máre, dajocabecũva jívu yũ torojũede Jũmenijicũre m̄jare boje. Cainũtũa ārũvu m̄jare ji jẽniaiye coapa Jũmenijicũque.

17 Jẽniaivũ yũ maje jabocu Jesucristoi mearore jímvare, ñai majerascũ meascũ bajure, ãi majide ðaquiyere ayũ m̄jare m̄je ũmei, m̄je coreóvarãjiyere ayũ Jũmenijicũi jáðovaiyede m̄jare jávene. Que jẽniaivũ yũ, m̄je coreóvarĩ nũrajiyere ayũ Jũmenijicũre p̄eno baju me.

18 Jẽniaivũ yũ Jũmenijicũre, ãi dápiare ðaquiyere ayũ m̄jare me nurié, m̄je majinajiyere ayũ ãi mearo ðacaquiyede m̄jare. M̄jarecabu ãi cutuimara mácavũ, napini corenajivũ ãi mearo ðacaquiyede m̄jare. Ŭvũ yũ m̄ja coreóvaivũre iye m̄je napini coreiyede. M̄javacari cũvarãjaramu ãi ɱrarõ mearo ðacaquiyede m̄jare yóre “Jícũyũtu” ãi aiye báquere caivũ ãi p̄evare. Ŭvũ yũ m̄ja coreóvaivũre iye m̄je cũvarãjiyede.

19-20 M̄jarecabu cũvarivũ ãi parũéde p̄eno ɱrarõ bajure. Iye ɱre parũé cũiméque Jũmenijicũ cadateibi majare, caivũ Jesucristore ǰu aivũre. Ŭvũ yũ m̄ja coreóvaivũre iye m̄je parũé cũvaede. Yóre iye Jũmenijicũi majié parũéque ãi nacovaiye báquere Cristore yainore jarũvarĩ aru yóre iye ãi dobare ðaiye báquere máre úre ãi meapũravũ yebai cavarõ mearoi, quédecabu iye ãi majié parũéque. Dieque cadateibi majare Jũmenijicũ.

21 Aru ñai Cristorecabe jaboteyũ caivũ jabova p̄eno. Caivũ cõjeivũre, parũrivũre, p̄ũrcũvarivũre, aru jabovare máre p̄eno

jaboteyube Cristo, cavarõcavure aru joborõcavure máre. Que baru caivn náre me puedaiye jaunv úre. Quédecabu caride ijãravni. Aru quédeca baquiyébu mamajãravn, Jūmenijicui ðaquijãravni máre, ijãravn cūinĩburu yóboi.

²² Majepacn Jūmenijicn epeibi Cristore ne jabocnva caivnre. Caivn pðeyajuboacavn Jesúre jn aivnre ijãravni, Jūmenijicn epeibi úre maje jabocnva.

²³ Maje cne boje Cristoque, jaubevn úre. Yóre ñi majaque cncn bnojaiyere ijãravni, bnojaibi ñ. Nopedeca Cristoi cne boje cainore, ijãravnre aru cavarõ mearore máre, jaboteyube caiyede.

2

Jūmenijicn ñi meadaino majare ñi mearo ðacaiye bojecnbeda

(Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)

¹ Javede majarecabu yaivn b́acavnre maje ũmei coateimara ḿacavn maja Jūmenijicnre jarvnarĩ, maje vainĩ tuiye b́aque boje aru maje ãmeina ðaiynre b́aque boje máre.

² Dinm ḿacarõre maja cnrinv barejaquémavn ãmeina ðaivn yóre ijãravncavn ne cnere ãmeina ðaivn. Maja jn aivn barejaquémavn ñai ãmecn, abujuvai jabocnre. Érecabe bnoyn ina pðeva Jūmenijicnre jn abevnre.

³ Javede maja caivn, ina Jūmenijicnre jn abevnre, cnrinv barejaquémavn, ãmeina ðaivn. Maje ãmeina ðaiynre ðarĩ, maje baju nrõre ðarĩ, aru maje ũme d́aríaiyere máre ðaivn barejaquémavn maja. Que baru majare Jūmenijicn

ãmeina jãri, ñájine ðacayũ barejaquémavũ caivũ arevũ pðevape maje ãmeina teiye boje.

⁴ Maja Jũmenijicũ ñájine ðarãjimara majarórivãvacari, pare cõmaje ãroje jãimi majare ã, ãi urarõ baju ñe boje majare.

⁵ Que baru ã jãñũ mácvãvacari majare yaivũ bácvãvãpe paivãre maje ãmeina teiye boje, apũre ðaibi majare apũé mamaeque yóre ãi nacovaiye báquepe Cristore yainore jarãvarĩ. Nopedeca jãimi majare Cristoque cũinãvãpe. Que baru cãrivãbu maja apũé mamaeque. Jũmenijicũ mearo ðacaiye bojecãbedecabu meadãiye majare.

⁶ Maje cãe boje Cristoque cũinãvãpe, yóre Jũmenijicũ nacovaimara mácvãvãpe yainore jarãvarĩ cãrivãbu maja caride. Aru Jũmenijicũ jãimi majare yóre ãi jaboteimarape, ñai abujuvai jabocũ bũobe boje majare caride. Jũmenijicũ jãimi majare yóre ãi dobare ðaimara mácvãvãpe Cristoque cavarõ mearoĩ.

⁷ Nópe ðaibi, jãðovacayũ caivũ pðevare cainũmãa pũeno urarõ mearo ãi cõmaje ãroje jãiyede mearo ðacayãre bojecãbeda majare, Cristoque cãrivãre cũinãvãpe.

⁸ Jũmenijicũ mearo ðacaiye bojecãbedecabu ãi meadãiye majare maje ãmeina teiyede jarãvarĩ, maje jã aiye boje úre. Maja meadarĩ oabevũ maje bajumia. Jũmenijicũrecabe meadãyũ majare.

⁹ Ubenita meadãbebi majare maje mearo ðaiye boje. Maje mearo ðarĩduiye quĩjie bajutamu. Que baru urarõ jarãrõtamu. Ye meadãiye majibevũ maje bajumia. Quéнора Jũmenijicũ meadãibi majare ãi mearo ðacaiye bojecãbeque. Que baru pðecã

sabebi “¿Meacú bárica yu?” arĩ buojayu.

¹⁰ Jūmenijicūrecabe ñai cūedayu majare. Arue mamaeque cūre ðaiyurejaquemavū majare, maje mearo ðarājiyere ayū caivū pōevare cainūmūa. Que ðarejaquemavū ũi cutuiye báque boje majare, maje ju arājiyere ayū Cristore. Jipocamia “Ðajarāri na mearo matūiyeda”, arĩ dápiarejaquemavū Jūmenijicū maja cūrājivūrā Cristoque cūinávūre.

Maje cūe cārijimenoque Cristoi ðaiye báque boje

(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14; 1 P 2.4-5)

¹¹ Mūja, judíoiva āmevū, dápiajarā aipe mūje cūe báquede javede. Mūje pōeteiye báquede ijāravūi, Jūmenijicūi pōeva āmenejaquemavū mūja. Ũūja ũmūva judíoiva buraicōjeivū ñūje cajede, coreóvare ðarājivū ñūje baju Jūmenijicūi pōeva, āmeina jārejaquemavū mūja buraicōjemevūre. “Jūmenijicūre coreóvabevūbu”, aivū barejaquémavū mūjare. Ũbenita iye buraiye ũmūvai bajure pōeva ne ðaiyedecabu ne bajumia quénora.

¹² Dinūmū mácarōmiareca cūrivū barejaquémavū mūja Cristore cūvabevūva. Jūmenijicūi pōeva ũi beoimara mácavū āmenejaquemavū mūja. Que baru cūbevū barejaquémavū mūja Jūmenijicūi pōevaque. Jūmenijicū “Mearo ðacasūyūmū yū mūjare”, ũi arĩ soyūiye báque boje ũi pōevare, “Yūrecabu mūje jabocū. Aru mūjarecabu ji jaboteimara”, arĩ soyūrejaquemavū na mácavūre. Ũi nóre soyūiye báquede, ye soyūbedejaquemavū mūjare. Ijāravūi cūrivū barejaquémavū mūja Jūmenijicūre

coreónavevũa. Que baru, “Ye meadaimara ãmenajaramu maja”, arĩ dápiarejaquemavũ mũa.

13 Ëbenita caride curivũbu mũa Cristoque cũinávũpe. Mũa Jũmenijicũi põevacavũ ãmenejaquemavũ javede. Ëbenita caride cójjovaimaramu ñũajaque. Que ãaibi mũjare Jũmenijicũ, Jesucristoi jive meiyẽ báque boje ãi yaiyede.

14 Jesucristorecabe curẽ ãayũ majare cãrijimenoque. Javede maucũvarivũ barejaquémavũ maje baju, judíova aru judíova ãmevũque. Maje baju coateivũ barejaquémavũ maja. Ëbenita Jesucristo ãi yainoque jarũvarejaquemavũ majare coatede ãaino mácarõre, curẽ ãacũyũ majare yópe cũináyajubopeda, judíovare aru judíova ãmevũre máre.

15 Cristoi yaiyẽ báque boje, coreónvaivũbu maja bũojabenajivũre boropatebevũ Jũmenijicũi jãinore maje ãarĩduiyẽ boje yópe ãi ãaicõjeiyepẽ ãi coyũiyẽ báquede Moisés bácurẽ. Aru Cristoi ñãjicaiyẽ báque boje caivũre iye ãaicõjeiyepẽ ãabevũre, coreónvaivũbu maja Jũmenijicũi ñãjine ãabenajimarare, maje ãabe boje yópe ãi ãaicõjeiyepẽ. Que baru ina pũcayajuboa põeyajubocavũ bácvũ Jesúre jũ aivũre, cũináyajubo mamayajubo põeyajubocavũre cũedarejaquemavũ ã, ne curãjiiyepẽ ayũ ãque cũinávũpe. Que baru cãrijimenoque curũ maja caride.

16 Ñũa judíovare aru mũa judíova ãmevũre máre, Jũmenijicũ jãimi majare cũináturũra boropatebevũre. Cristoi yaiyẽ báque boje

jocꝯꝯjaravena, bꝯojarejaquemavꝯ ina pꝯcaꝯajuboa pꝯeyajuboacavꝯ ne maucꝯvae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, cójjjovaibi majare cūináꝯjubo pꝯeyajubocavꝯpe, cārijimevꝯva cure đaiibi majare Jāmenijicꝯque ũi yaiye báque boje jocꝯꝯjaravena.

17 Que baru darejaquemavꝯ, cocꝯicꝯjescꝯꝯꝯ iye yávaiye méne pꝯevare cārijimena cure đaiyede Jāmenijicꝯque. Diede cocꝯicꝯjescꝯdaibi mꝯjare, judíova āmevꝯre, Jāmenijicꝯi pꝯeva āmevꝯ bácvꝯre. Aru ñꝯjare máre, judíovare, cainꝯmꝯa Jāmenijicꝯi pꝯevare, cocꝯicꝯjescꝯdaibi ũi iye yávaiye méne.

18 Cristorecabe jēniare đayꝯ caivꝯ majare mꝯjercꝯ Jāmenijicꝯque. Ɔi yaiye báque boje, cure đaiibi majare úque cūináꝯpe. Ñai Espíritu Santo cūináꝯ cadateibi caivꝯ majare, judíovare aru judíova āmevꝯre máre, maje jēniarajiyere ayꝯ mꝯjercꝯ Jāmenijicꝯque.

19 Que baru caride mꝯja, judíova āmevꝯ, Jāmenijicꝯi pꝯeva āmevꝯpe cubevꝯ mꝯja. Ijāravꝯcavꝯ Jāmenijicꝯre jꝯ abevꝯpe raivꝯ cubevꝯ mꝯja caride. Quénora Jāmenijicꝯi pꝯevatamu mꝯja. Cavarō mearocavꝯpe raivꝯtamu mꝯja.

20 Maja Jāmenijicꝯi pꝯeva ũi cāramipebu. Cāravaque đaiñamipebu diñami cārami. Ñꝯja Jesúre jꝯ aivꝯ ne daroimara cocꝯrājivꝯ Jesús ũi yávaiye méne aru Jāmenijicꝯi yávaiyede cocꝯcaipꝯeva mamarꝯmꝯre jꝯ arejacařã ñꝯja Jesucristore. Aru buení bárejacařã iye ũi yávaiye méne.

Que baru ñꝯjatamu yóre cārava Jāmenijicꝯi mamarꝯmꝯ ereivape cārami cāchinore. Aru

m̄jatamu yópe apeva c̄rava ñi epeivape ñ̄je p̄enora, m̄je j̄ aiye boje úre ñ̄japedeca. Aru Jesucristorecabe yópe c̄ravape c̄ramitõb̄i, par̄riva apeva p̄eno.

²¹ Yópe ñai c̄ramine ðaipõesc̄i caiva c̄ravare ñi t̄oiyere ãroi t̄oiye jārõi, nopedeca Cristorecabe epeȳ majare ãroi majare c̄e jārõi. Yópe ñai c̄ramine ðaipõesc̄i vor̄i, cójjovar̄i t̄ore n̄iyere apeva c̄ravare b̄ojac̄ȳ diñami ñi ðaiñami c̄ramine, nopedeca Cristorecabe úre j̄ are n̄re ðaiv̄ tenajiyere aȳ J̄menijic̄re memecaiv̄re. Yópe c̄ramine ðaipõesc̄i mead̄ami c̄ramine ðaiyere p̄eva ne J̄menijic̄re mearore j̄najiñamine, nopedeca Cristorecabe p̄eno meara baju ðaȳ úre memecaiv̄re, maje c̄e boje úque c̄ináv̄re.

²² Que baru m̄ja judíova ãnev̄ máre c̄riv̄ úque c̄ináv̄re, J̄menijic̄i cójjovaimaramu caiv̄ apev̄ Jesucristore j̄ aipõevaque. Aru ñai Esp̄ritu Santo c̄bi m̄jaque máre. Que teni apev̄ majare j̄ari, J̄menijic̄re pueðar̄i j̄najarama mearore majare boje.

3

Pablo Jesús ñi bueicõjeim̄ ñi yávaiye méne judíova ãnev̄re

(1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)

¹ M̄ja judíova ãnev̄, m̄je J̄menijic̄i p̄eva teiye boje, j̄niaiv̄ ȳ úque m̄jare boje. Ȳ, Pablo, b̄oim̄mu ãmeina teiv̄re j̄ni jacoñami j̄iv̄i, j̄i coȳiye boje Jesús ñi yávaiye méne. Jesucristore memecaȳbu ȳ m̄ja judíova ãnev̄re boje.

2 Jãve majidivũbu mũa Jũmenijicũ epeyũ bãcũre yũre, ji memecaquiyere ayũ úre mũare boje, ãi mearo ðacaiye bojecũbeda. Que teni yũre coyũre ðaibi mũare iye ãi mearo ðacaiye bojecũbeda.

3 Jũmenijicũ majide ðaibi yũre ãi dãriaiye báquede javeita Cristorã, yo jãðovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãðovainore caride. Que baru obebecamuaque toivaicõjeivũ mũare diena.

4-6 Yópebu ãi dãriaiye báquepe jipocamia: Mũje járiaiye boje Jesucristoi yávaiye méne, mũa judíova ãmevũ Jũmenijicũ meadaimaramu ñũa judíovaque. Ñũaque jacorũrãjaramu mũa caiye iye Jũmenijicũ mearo ðacaiyede, ãi jíquiyede ãi põevare. Ñũaque cũináyajubo põeyajubocavũbu mũa. Que baru ñũaque mearo ðacacũyũme mũare Jũmenijicũ yópe ãi aiye báquepe. Caiye iye mũjetamu, mũje cũe boje Jesucristoque cũinávũpe. Iye ji toivaicõjeiye báquede jáivũ baru coreóvarãjaramu mũa yũre me majicũre Jũmenijicũ ɯgõre yo jãðovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãðovainore caride. Javede ácũ põecũre Jũmenijicũ jãðovamenejaquemavũ diede, ãi dãriarĩ jãðovame máquede. Que baru javede, “Judíova quévũratamu Jũmenijicũ meadarãjimara”, arĩ dãriarĩdurejaquemavũ. Ɛbenita caride ñai Espíritu Santore majide ðaibi Jũmenijicũ dãriaiyũgõre, ñũa Jesúre jũ aivũre ne daroimarare coyũrãjivũre Jesús ãi yávaiye méne aru Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõevare, úre memecaivũre.

7 Yũrecabu Jũmenijicũ beorĩ epeimũ úre memecacũyũva. Ɛi majide ðaiye bojecũbeda yũre,

bueyubu yu Jesús ñi yávaiye méne. Majide ðaibi yure ji ùmei ji buequiyere ayu ñi urarõ majiéque.

8 Yurecabu caivu ina Jūmenijicui pōeva ne cāchinocacupe ráyu baju. Ubenita Jūmenijicū urarõ mearo ðacaibi yure, bueicōjeñu mija judíova ãmevure iye yávaiye méne, mije coreóvarājiyere ayu aipe baju meacure ñai Cristore aru aipe urarõ mearo cūiménore ðacayure úre ju aivure.

9 Jūmenijicū ñi dáriainore jáðovameno mácarõre coreóvare ðaicōjeimi yure pōevare cūináturuga beobecava. Ñai cuedayu básu caiye ijāravuquede yóre ñi ðaiyure ðaibi ñ ñi cuedarīburu yóbore pu carita.

10 Que ðaibi Jūmenijicū caivu cōjeivure aru parurivure máre, ángelevare aru abujuvare máre, ne coreóvarājiyere ayu caride ñ majicure caiyede aru caiye ñi dáriaiye me matuiyede. Diede coreóvarājarama ne jáiyede Jūmenijicui ðaiyede ñ jinare caivu Jesucristore ju aivure.

11 Que baru Jūmenijicū ðarejaquemavu yóre ñi dáriarī ðaiyurõre, “Que ðacuyumu” ñi aino mácarõpedeca, ijāravure ñi cuedaquiye jipocamia. Maje jabocu Jesucristoi ðaiye báque boje, Jūmenijicū ðarejaquemavu caiyede ñi urõre.

12 Maje cūe boje Jesucristoque cūinávure aru maje ju aiye boje úre jidubevava jēniaivabu Jūmenijicūque. Majidivabu jidúe jaubede majare ñi jáinore.

13 Que baru parurõreca jēniaivu mujare. Uetubevava chīomejara mija ji ñáiyede ji bueiye báque boje mujare. Ji ñáiyede mujare boje, mujarecabu Cristoi meadaimara. Jáve urarõ

mearo cađateino cavarivubu mija caride.

Pablo ũi jĕniaino Ēfesocavure Jĕmenijicque

14 Mija, judiova āmevu, mije Jĕmenijicui pđeva teiye boje, majepacu Jĕmenijicure ņatutarĩ torojede jıvı yı ũi jĕnıre.

15 Majepacu Jĕmenijicurecabe cıedayı bācu caıvı cavarō mearocavure aru caıvı ijāravıscavure märe. Caıvı näre ne yajuboa coapa epedejaquemavı ũ. Que teni népacıpe ráyı cırı, coreóvare đaıbi näre coapa aıpe meacu ārojajırocıre pđecıı pacıre. Que baru jĕniaıvı Jĕmenijicıque mıjare boje.

16 Ħrarō mearo bajutamu Jĕmenijicıı paré. Que baru jĕniaıvı yı ũıque, ũi pıeno jı are nıre đaquıyere ayı mıjare ũi majıéque yópe ũi paré cıııépe. Ńai Espıritu Santorecabe pıeno jı are nıre đayı mıjare ũi majıéque.

17 Jĕniaıvı yı Cristo cıscıyıre mıjıque mıje ũııeı. Que đacıyıme ũ, mıje jı aıye boje ũıre. Jĕniaıvı yı ĩeque dáııarājıvıre mıja aru đarājıvıre caıye mıje đarājıyede, mıje ĩe boje aıevı Jesúre jı aıpđeva.

18 Que baru mıja caıvı, aıevı Jĕmenijicıı pđevaıque, coreóvaıvı bıojarājıramu aıpe Jĕmenijicıı ĩrarō meacıre. Yópe mearo đacaıyıbı ũ jabovare aru jabova āıevıre märe. Cainoa joborđacavıre mearo đacaıyıbı cainımıa, Cristoı ĩe boje pđevare.

19 Iye Cristoı ĩede pđevare ye jáııarĩ eaıvı bıojabenamu mıja. Ħbenita mıja coreóvarĩ bıojabevıreca caıye ũı ĩede, jĕniaıvı yı mıje ĩrarō coreóvare nırajıyere ayı. Ħı ĩede coreóvarĩ tenanırajıramu mıja yópe Jĕmenijicıı bajıre.

20 Mearore jíjarãri caivᵛ majeracᵛ Jãmenijicᵛre. Ëi majié parᵛéque ᵛrarõ mearo ðare ðacaibi majare, maje ᵛre jēniajᵛroe pᵛeno aru maje dápiajᵛroe pᵛeno máre.

21 Caivᵛ pᵛeyajuboacavᵛ Jesúre jᵛ aivᵛ ne cᵛe boje aru Jesucristoi cᵛe boje máre, mearore jíjarãri caivᵛ majeracᵛ Jãmenijicᵛre dajocabevᵛva cainᵛmᵛa, jáðovarajivᵛ ᵛre meacᵛ bajure. Quédecabu.

4

*Espíritu Santo ãi cójijovaino caivᵛ Jesúre jᵛ
aipᵛēvare cūináyajubocavᵛpe
(Col 2.19; 3.12-13)*

1 Caiye iye ji toivaicᵛjeiyede apēcᵛre mᵛjare dápiarĩ caride, parᵛrᵛreca jēniaivᵛ yᵛ, mᵛje ðarãjiyere ayᵛ yópe ðaiye jaᵛépe mᵛjare. Yábu bᵛoimᵛ ãmeina teivᵛre jēni jacoĩñami jíᵛvi, ji memecaiye boje Jesucristore. Ðajarã mᵛja yópe Jãmenijicᵛ “Que ðajarãri” ãi arĩ dápiaino mácarᵛpedeca, ãi cutuiye báquede mᵛjare ã jina marajiyépe ayᵛ.

2 “¿Meara márica apēᵛ pᵛeno?” abejarã mᵛja. Aru ména meadarĩ caðatejarã apēᵛre. Napijara apēᵛre. Aru jorojĩmevᵛva náque jáðovajara mᵛje ᵛede náre.

3 Ñai Espíritu Santo cãrijimenoque cᵛre ðaibi mᵛjare. Cójijovaibi mᵛjare cūináyajubocavᵛpe cūináᵛrᵛ mᵛje ũmei. Que baru ðajarã caiyede mᵛje oainope, meadarãjivᵛ iye mᵛje cᵛede cūináᵛrᵛ mᵛje ũmei.

4 Cũináyajuborabu maja Jesucristore jũ aipõeva. Cũinácurabe ñai Espíritu Santo. Cũinároramu yo maje napini coreino Jũmenijicũi mearo ðacaquiyede majare, ñi cutuimara mácvare, maje cvarãjiyere ayũ diede.

5 Cũinácurabe maje jabocũ Cristo. Cũináenamu iye yávaiye me, maje jũ aiye. Cũinácurabe ñai maje jãðovaimũ ocoque.

6 Cũinácurabe majeracũ Jũmenijicũ, maje mearore jímvũ, caivũ Jesúre jũ aipõeva majeracũ. Caivũ Jesúre jũ aipõeva maje jabocũbe ñ. Caivũ Jesúre jũ aipõevare memecõjeimi ére maje ðaiyeque majare coara. Aru caivũ Jesúre jũ aipõevaque cvbi ñ.

7 Majare coara ðare ðaibi Cristo ñi majide ðaiye bojecũbeda. Yóre ñi nrõpe mearore ðare ðaibi majare coara.

8 Cristoi que ðare ðaiyede, yóre arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ javede ñi yávaiyede:

Vaidéjaquemavũ ñi mauva mácvare. No yóboi, copaini m̃ri ñrejaquemavũ ñm̃i. Que baru na obediṽre, ñi b̃oimarare, ñvarejaquemavũ ñi yóboi. Que teni êm̃riburu yóboi, ðarorejaquemavũ p̃evare ñi majide ðaiyede náre, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

9 ¿“Copaini m̃ri ñrejaquemavũ ñm̃i”, Jũmenijicũi yávaiyede coũcaipõescũ básai aino mácarõ, aipe aiyñõma no? Yóre aiyñõmu: Cristo ñi m̃ri ñquiye jipocai, javede êmeñũ mácvũ ijãravũ, corejaquemavũ joborõ jívñi, yaivũ básavũ ne cvrõi.

10 Aru ñai ãmeñu máscurecabe mæri nuñu cojedeca ru cavarõ mearo Jãmenijicui curõita, curu cainore caride aru cururu cainore cainumna máre.

11 Ñai Cristorecabe júu úre ju airðevare majide ðaiyede, maje mearo ðaivu bujarãjiyere auu yóre ñi urðe. Ereibi arevure ñi yávaiye méne beorí couicõjeimara márajivuna, aru arevure Jãmenijicui yávaiyede coucairðeva márajivuna. Ereibi arevure ñi yávaiye méne couirðeva márajivuna, aru arevure úre ju aivure ne coreirðeva márajivuna, aru náre bueivu márajivuna máre.

12 Que ðaibi meadacuru caivu Jãmenijicui rðevare, maje memecaivu bujarãjiyere auu úre.

Que teni rueno baju ðare ðaibi caiyajuboa rðeyajubocavu Jesúre ju airðevare Jãmenijicui urðe yóre rðecu baju bucuiyere. Majamu Cristoi bajure raivu.

13 Jãmenijicui urðe rueno ðare nurajaramu maja, ru maje eaiyeta curãjivu cūináturu maje ju aiyede Jesucristore, Jãmenijicui máscure, aru cūináturu maje coreóvaiyede máre aipe ãrojacure úre. Bucuvare raivu barãjaramu maja maje ũmei. Que baru bujarãjaramu curivu Cristo bajuredeca. Aru Jãmenijicure ju arí coreóvarãjaramu maja ye jãbeda.

14 Que baru juedovare raivu maje cubenajiyere auu, Cristo jíbi majare ñi méne. Juedova rucaũmea curivubu. Napedeca ina Jesúre ju airðeva rucaũmea curivu baru, oatvavivubu ne dáriayede cainumna, are bueiyede járiavuna. Ina bueirðeva borocurivu me majidivubu aipe ju are ðarãjivu

aprevure ne borocueque. Que baru buncuvape paivun barĩjárarevun maje ũmei, jujovaimara amenajivun yópe jueðovape.

¹⁵ Ubenita coungãjarevun Jesús ũi yávaiyede jávene. Maje yópe couniyede jáðovarajarevun maje uede maje bajumia, aru náre maje couñimarare máre.

Que ðaivun baru, Jūmenijicui urõpe ðare nưajaramu maja, maje cne boje Cristoque cūinávure. Maja úre ju aivun caiyajuboa pðeyajuboacavun ũi bajure paivunbu. Aru úvacari maje jabocube, majare ðaicðjeñun.

¹⁶ Uĩ ðaicðjeiye boje, maja caivun ðarĩ majidivunbu yópe majare jauépe ũi urõre. Cristoi bajucarõpebu maja coapa. Pðescun cuncavun baru caiye ũi ba-juquede ári die cne jauřõi, ðaquiyepe ayun yópe ðaiye jauépe, me cubi ñai pðescun. Quédecabu maje cuede Cristoque. Cristoi bajure buncóvaiyepebu, maje ðaiyede ðare nưmuri yópe ũi majide ðaiyepe, aru maje caðateiyede aprevure, náre urĩ.

*Arúe mamae jauřõ majare, Jesúre ju aipðevare
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)*

¹⁷ Ji cne boje Jesucristoque cūinávure, counguijivun mưjare paredeca. Ðabejarã mưja yópe ina Jūmenijicure ju abevun ne ðaiyepe. Iye ne ðaiyepe paiyede dajocajarã mưja. Námu ubenina dáriavun.

¹⁸ Que baru járiarĩ coreóvabema na. Iye arúe mamaene, Jūmenijicui cuncavare ðaiyede ũ jinare, cuncavabema na. Uĩ yávaiyede járiaiyubema. Que baru Jūmenijicure coreóvabema.

¹⁹ Ye chĩomema ne ãmeina ðaiye boje, ne dáriaino mearo cne boje. Torojuřivun ðaðama

caino ãmenore. Ƨrarõ baju ãmenore ðaðama ðajocaiyũbevũva.

20 Nõpe ne ðaiyedeca mũjacapũravũ buebede-
jaquemavũ Jesucristore jũ aivũ ne ðaiyepe jaũrõre.

21 ¿Jãve járiabedejacarãrũ mũja Jesús ãi yãvaiye
méne? ¿Buebedejacarãrũ mũja diede?

22 Que ðaivũ baru, ðajocajarã aipe ãrojae
máquede mũje ãmeina ðaiyũeque. Ðare nũivũ
barejaquémavũ ãmenore mũje ãmeina ðaiyũe
boje. No boje, jũjovaimaratamu mũja. Que baru
rũeno ãmenore ðaivũ baru aru ðajocabevũ baru
mũje javeque ðaiye báquede, bjarãjaramu mũja
coateivũpe Jũmenijicũre jarũvarĩ.

23 Mũje cũe boje arũé mamaeque caride,
Jũmenijicũre oatũvaicõjējara mũja, cũvarãjivũ mũje
mamaũmene aru mũje dáriaino mamarore máre.

24 Ðajarã mũja yõpe ina arũé mamaene
cũvarivũre ðaiye jaũere. Jũmenijicũ ãbi mũjare
cũrivũre yõpe ãi cũepedeca. Que baru cũre ðaibi
mũjare arũé mamaeque aru mamaũmeque máre.
Que baru meara májara Jũmenijicũi jãinore aru
mearo ðajarã arevũ põeva ne jãinore máre, yõpe
ãi yãvaiyede jãvene couũiyere.

25 Que baru borocũbejarã mũja caride. Quénora
caivũ mũja coapa borotejarã jãvene mũje baju.
Cũináyajubo põeyajubope paivũbu maja. Cristoque
cũinábajure paivũbu. Que baru jãve borotejarã
mũja.

26 Jaraiivũ baru, ãmeina ðabejarã mũja mũje
jaraiye boje. Quénora vaidé ðajarã mũje jaraiyede
maumena, dijãravũmareca.

27 Mũje jaraiye boje, jũjovaicõjējemejara ñai abuju-

vai jabocure, âmenore dabenaživu muxe baju.

28 Cũinácũ m̃jácacũ ñavacũũ baru, dajocajacũĩ ãi ñavaiyede. Quénora memecõjeara úre memeno mearore, ãi bojedaquiyere aivũ úre jauéde aru ãi cadatequiyere aivũ ina cõmaje ârojarivũre máre.

29 Muxe yávaiyeque âmeina dabegarã arevũre. Quénora me cadatejarã náre dieque. Muxe yávaiyeque pare jũ are nũre ðajarã náre Jesucristore. Coym̃jarã me yópe náre jauépe. Que ðarĩ cadatenajaramu náre, ina jápiaivũre m̃jare.

30 Chõre dabegarã m̃ja ñai Espiritu Santore, Jũmenijicũ jicũre. Êrecabe jádovañũ majare Jũmenijicũ jinava. Ñai Espiritu Santoi cœ boje majaque, majidivũbu jáve cũinájãravũ daquijãravũ baquinóre meara baju jaubeda ðacũyũre majare yópe Jũmenijicũi igrõpe.

31 Ñájine dabegarã põevare muxe yávaiyeque. Jorojĩmejara náre. Aru jarabejarã náre. Jaraĩ codobobobegarã máre. Coym̃bejarã âmenore caivũ ne jápiaiyede arevũi borore. Aru âmeina dápiabejarã arevũre máre.

32 Quénora cõmaje âroje jári, cadatejarã muxe bajumia. Aru ârũmetejarã arevũ ne âmeina ðaiyede m̃jare yópe Jũmenijicũvacari ãi ârũmeteiye báquepe muxe âmeina teiyede, diede jarũvarĩ, muxe cœ boje Cristoque cũinávũre.

5

*Aipe ðaiye jaũrõ Jũmenijicũi m̃arare
(Col 3.16-17; 4.5)*

1 Majamu Jūmenijicūi mára pare ũi umara. Que baru me darĩ jǎrajarevũ, darãjivũ yópe Jūmenijicūi ðaiyepe.

2 Caiye maje ðaiyede ðarãjarevũ maje ue boje Jūmenijicare aru arevũre máre. Cristovacari ucũ majare, boarĩ jarũvaicõjenejaquemavũ ũi bajure majare boje. Ũi nópe ðaiye báque cojurejaquemavũ Jūmenijicare, yópe cojúere úre põeva ne cũvaequede jíye aru ne ãimarare boarĩ juarĩ jíye máre. Yópe iye jíye me corajũvũ úre mumijũere, nopedeca Cristoi yaiye báque majare boje me cojurejaquemavũ Jūmenijicare. Yópe Cristoi ðaiye báquere urarõ baju ũi ue boje majare, nopedeca urarõ ure naiye jaũvũ majare máre.

3 Majamu Jūmenijicūi põeva, úre memecaivũ. Que baru ãmeina ðaiye jaũbevũ majare. Aru ãmeina ðaiyede arevũque mujemarebucũva ãmevũque ye dáriabejarã mũa. Aru mũa ũmũva nomivaque ãmenore ðaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru mũa nomiva máre ũmũvaque ãmenore ðaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru mũje cũvae pũeno baju cũvaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Caiye ðiepe paiye mũje dáriaru, meamenotamu.

4 Aru apejĩene máre ðaiye jaũbevũ mũare. Que baru coyũbejarã ãmene cũyoje tede ðaiyede. Aru yávabejarã ãrũmevũre máre. Yurivũpeda yávabejarã ãmeina baju yávaiye máre. Meamevũ ðiepe paiye yávaiye. Quénora pũeno baju torojũede jíjarã Jūmenijicare.

5 Me majijarã mũa iyede jãve: Põeva ðaivũ baru ãmenore arevũque némarebucũva ãmevũque aru põeva ãmeina ðaivũ baru ũmũva nomivaque

aru nomiva ãmvaque, ina pðeva nópe ðaivũ carãñmenajarama Jũmenijicũque aru Cristoque máre. Ye ne jaboteimara ãmenajarama na. Aru pðeva urivũ baru pñeno baju ne cãvaede Jũmenijicũre jarũvarĩ, pðeimarare mearore jĩvũpe paivũbu na. Que baru pðeva nápe paivũbu cãbenajivũ Cristoque cavarõ mearo Jũmenijicũ carõi.

6 Jũmenijicũ jorojĩni jãri, ñájine ðacũyũme pðevare diepe paiyede ðaivũre, úre jũ abevũre, ne ãmeno ðaiye boje. Que baru ñamene jũjovaicõjemejara mũja ãbeni cũeque, “Ye baju ãmevũ ñũje ðaru ãmenore”, ne aiye.

7 Ye ðabejarã nápe ina ãmenore ðaivũpe.

8 Mũjarecabu ñeminoi cuivũ bácavũpe javede, mũje ãmenore ðare ñaiye báque boje. Ubenita caride, mũje jũ aiye boje maje jabocũ Jesucristore, miadároi cuivũpebu mũja caride. Que baru mũjare ðaiye jaũvũ yópe ina miadãrijãravai cuivũ ne ðaiyepe.

9 Que teni meara marajáramu mũja Jũmenijicũ jãinore. Caino mearore ðarãjaramu mũja arevũ pðeva ne jãiyede. Aru yávaiyede jãvene coyũãjaramu mũja máre.

10 Me ðarĩ jãrajarevũ, ðarãjivũ mearore yópe Jũmenijicũ urðpe.

11 Mũjacapũravũ ðabejarã yópe ina pðeva ñeminoi cuivũpe. Ina ãmenore ðaivũbu ñeminocavũ. Iye ne ðaiye bojecũbetamu. Que baru iye ne ãmeina ðaiyede coreóvare ðajarã náre.

12 Iye ãmene ne ðaiye pðeva ne jãmene urarõ baju cũyojetamu die. Que baru ye coyũiye jaũbevũ pðevare diena.

13 Ƴbenita ne ɖaiyede mɔje coreóvare ɖarĩburu yóboi, majinajarama Jũmenijicɔ ãmeina jáñure ne que ɖaiyede.

14 Mɔje coreóvare ɖaiyede náre diena yópe ñeminore pẽoiyerebu. Que baru põeva, yópe arĩ, yũriaivɔbu diepe paiyede ɖaivɔã:

Mɔ, Jũmenijicɔre coreóvabesɔ, cãñure páyɔ, coedajacɔ, coreóvasɔyɔ úre. Nacajajacɔ yainore jarɔvarĩ. Aru Cristo ɔre ɖasɔyɔme mɔre miadároi, arĩ ɔoyivɔbu.

15 Que baru me matɔiyeda ɖajarã apejĩ mɔje ɖaiyede. Ɖabejarã yópe ina coreóvabevɔ, Jũmenijicɔre ãrɔmevɔ, ne ɖaiyere. Quénora ɖajarã mɔja yópe ina coreóvaivɔ, Jũmenijicɔre ãrɔrivɔ, ne ɖaiyere.

16 Caride ijãravɔcavɔ Jũmenijicɔre jɔ abevɔ ɔrarõ ãmene ɖaivɔbu. Que baru cainɔmɔ mɔje oainope Jũmenijicɔre memecaiye jayvɔ mɔjare.

17 Que baru ɖabejarã coreóvabevɔre. Quénora me ɖarĩ jájara, coreóvarãjivɔ maje jabocɔ Cristoi ɔrõre, mɔje ɖarãjiyere ayɔ yópe ãi ɔrõre.

18 Ƴcumejara pacotebeburĩ mɔja. Pacoteivɔ baru, ãmedarãjaramu mɔja, mɔje ɖaicõjeme boje mɔje bajure. Quénora mɔjacarũravɔ ɖaicõjejara ñai Espiritu Santore ãi majiẽque.

19 Mɔja que ɖaivɔ baru, torojurãjaramu. Que baru ɔoyjarã mɔjevɔre iye Salmos ãmicẽque. Aru mearore jíjarã Jũmenijicɔre yũriainoque, aru ãi Espiritu jino yũriainoque máre. Yũriajarã mearore jíyede aru Salmore máre maje jabocɔ Cristore. Yópe ɖaivɔ mearore jíyegue yũriaivɔbu mɔja mɔje ãmei.

20 Que baru caiye ñi vaidé ðaiyede, torojmede jíjarã majeracu Jñmenijicare cainymna maje jabocu Jesucristoi paruéque, mñje cñe boje úque cñinávure.

21 Puedarĩ járiajarã mñja mñje bajumia, mñje pueðaiye boje Cristore.

Mearo ðaiye jarõ cñramicavñque aru temeivñque máre

(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2, 9)

22 Mñja, ñmñcñrivñ, jñ ajarã mñjemarepacure yóre mñje jñ aiyepe mñje jabocu Cristore.

23 Nomicñcu jaboteyñbe jímarepacore yóre Cristoi jaboteiyere caivñ majare, úre jñ aivñre. Cristorecabe ñai meadayñ majare, caivñ úre jñ aivñre. Úvacari maje jabocñbe, majare ðaicõjeññ. Que baru útame maje jipovñre ráyñ.

24 Aru majamu ñi bajure raivñ. Que baru yóre maje jñ aiye jarépe Cristore cainymna, nopedeca ñmñcñcore jñ aiye jarvñ jímarepacure cainymna.

25 Mñja, nomicñrivñ, jecñjarã mñjemarepacore yóre Cristoi jecñépe caivñ majare, úre jñ aivñre. Cristo pare ñcu mñjare, boarĩ jarñvaicõjenejaquemavñ ñi bajure.

26 Que ðarejaquemavñ maje ãmeina teiyede jarñvarĩ, meadacñyñ majare aru coavacñyñ majare ñ jinava. Majare, úre jñ aivñre, meadarĩ joarejaquemavñ majare maje jñ aiye báquede aru maje jáðovaiye báquede Jñmenijicare ocoque.

27 Caiye iyede ðaibi, cñvacñyñ ñ jinava majare. Yóre rññcñi cñvaiyñere jímarepaco basodóre

meaco bajure, nopedeca Cristo cъvaiyъbi majare. Ico pъrъbъocodо bojъyo baju, ye âmeno cъbecore, ðpedeca barãjâramu maja, Jesucristore jъ aivъ mâre. Pъeno meara bajure aru ye âmeno cъbevъre cъvacъyъme Cristo majare, ãi baju ðaiye báque boje.

²⁸ Ina nomicъrivъre coreiye jъvъ nêmarepacore, ye jъbequiyepe aivъ ðre, yópe ne coreiyepe ne bajuâre náre coara. Ñai coreyъ jímarepacore coreyъbe ãi bajure.

²⁹⁻³⁰ Pðescъ cъbebi cðenícъ ãi bajure. Quénora javateni me cъcъbe. Aru cûinábajure paivъbu maja Cristoque. Que baru úrecabe coreyъ majare.

³¹ Jâmenijicъ toivaicðjenejaquemavъ ãi yávaiyede, yópe arĩ: “Que baru caride ácъ pðescъ jímarepaco bacodó cъvacъyъ, ãi bъcъvare dajocacъyъme. Aru jímarepaco cъvarĩ ðmaque cûinávъpetamu Jâmenijicûi jâinore”, arĩ toivaicðjenejaquemavъ Jâmenijicъ.

³² Iye yávaiye Jâmenijicûi toivaicðjeiye báque maiyójaevacari majare diede jápiarĩ coreóvajъrорivъre jâvetamu iye. Ji dápiaru, iye yávaiye coreóvare ðaivъ majare aipe ãrojaene Cristoi cъede majaque, úre jъ aivъque.

³³ Ёbenita mъjare mâre coyivъ die. Mъja nomicъrivъ, mъja coara jescъjarã mъjemarepacore. Aru mъja ãmъcъrivъ, mъja coara pueðajarã mъjemarepacъre.

6

¹ Mъja, jueðova, jъ ajarã me mъjebъcъvare ne coyiyede mъjare, mъje jъ aiye boje Jesucristore.

2-3 Nópe ðaiye jaunvн mujare. Nopedeca ðaicõjenejaquemavн Jãmenijicн ñi соуиye báquede Moisés bácare iye caipнсарнгаре paiye ðaicõjeiye рнепо me bajure. Jãmenijicн ñi соуиye báquede yo ðaicõjeinore, “Yópe mearo ðacasуути yн”, arejaquemavн máre: “Mipacнre aru mipacore máre нрї jн ajarã. Que ðaivн baru, me снрãjaramu obediнжа ijãravнi”, arї соунреjaquemavн Jãmenijicн.

4 Mнja, nébнcнva, jorojїne ðabejarã mujemarare. Quénora buejarã náre aru majicajarã náre aipe ðaiye jaunõre, ne torojure ðarãjiyere aivн Jãmenijicare ne ðaiyeque.

5 Mнja, memecaivн, jн ajarã me mнje jabova ijãravнcavнre ne соуиyede mujare. Mнjamu náre memecaivн. Que baru puedajarã náre me. Jнjovabevнva memecajarã náre yópe mнje Cristore memecajнroere.

6 Cainнтнa jн ajarã náre me mнje ùmeque. Jн aivн ãmejara náre quénora ne jãiyede mujare, “Mearo ðaivнbu” ne arãjiyere aivн mнjare. Yópe Jãmenijicнi нrõpe memecajarã mнja, mнje memecaiye boje Cristore.

7 Torojнrivн memecajarã mнja. Yópe mнje põevare memecajнroere ãnevн. Quénora yópe maje jabocн Cristore mнje memecajнroere ðajarã mнja.

8 Coreóvajarã me maje jabocн Jesucristovacari bojedacнyнre caivн põevare náre coapa yebacavнre aru memecaivнre máre, ne mearo ðaiye báque boje.

9 Mнja, ne jabova, quédeca mujare memecaivн

ne ðaiyere me, mąja máre ðajară me. Cainumąa “Bojedabequijivų mąjare”, abejară náre. Coreóvajară mąja me ñai cavarõ mearocasų caivų mąje jabocųre. Mąjare memecaivųre aru mąjare máre, cūinácųrabe ñai mąje jabocų. Ɣtame jáñų caivų pðevare cūinátųrų. Que baru caivų náre coara bojedacųųme me yóre ne ðaiye báquepe.

Jesúre jų aipðeva ne maucųvarõ abujuvai jabocųre

(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)

¹⁰ Caride bųojaiivų yų iye ji toivaicðjeiyede apesųre mąjare. Parųre ðajară mąja mąje ũmei, mąje cųe boje Jesucristoque cūinávųre ũi parųé pųeno ųrarõ bajuque.

¹¹ Cainumąa meateivų bąjară mąja, maucųvarăjivų corų ina āmenaque ijāravųi. Yóre Romacacų churara ũi doiyere meatesųų ũi bajure, meatejară mąja iye Jųmenijicųi jíye báquei mąje ũmene ũi meadaiyeque. Que teni abujuvai jabocų ye vainí tųų bųojabecųbe mąjare ũi jųjovaiyeque.

¹² Pðevare corų maucųvarivų āmevų maja. Quénora ijāravųcavų abujuvare corų maucųvarivųbu maja. Ina cðjeivų, ina parųrivų, aru ina jabova máre, nárecabu ijāravųcavųre jaboteivų. Ijāravų āmejāravų ñamipe paijāravųbu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore.

¹³ Que baru iye Jųmenijicųi jíye báquei mąjare, maje meatenajiyere ayų maje ũmene, ĩni cųvajară mąja. Diede cųvarivų cainumąa abujuvai jųjovaiyųrinųmare náre corų maucųvarivų bųojarăjaramu mąja. Vainí tųbenajarama mąjare.

Aru maucɨvarĩburu yóboi, cɨrãjaramu mɨja ijãravɨi parɨrivɨ mɨje ũmei.

14 Que baru cainɨmɨa meateivɨ bájara, maucɨvarãjivɨ. Yópe ñai churara ñi bɨoiyere ñi jãrióicãvare, nopedeca bɨojarã mɨje bajure Jãmenijicɨi yávaiyede jãvene mɨje majiéque. Yópe ñai churarai taoiyere ñi bajure jãjaricaje doicajeque, nopedeca taojarã mɨje bajure mɨje mearo ðaiyeque.

15 Yópe cɨraidoare ñi doiyere tutué núɨyɨ, aru nurié cɨɨyɨ máre, nopedeca tutué nújara mɨje ũmei aru nurié coyɨjarã Jãmenijicɨi yávaiye méne, cãrijimenoque cɨre ðaiyede pðevare úque.

16 Yópe ñai churara ñi jëiyere ñi taoivare ðomesɨyɨ ñi mauvai tãuyoa uruiyoare, nopedeca cainɨmɨa jëjara mɨja mɨje Cristore jɨ aiyede, abujuvai jabocɨ ãmescɨ baju ñi ãmedabequiyepe aivɨ mɨjare ñi jɨjovaiyueque.

17 Yópe ñai churara ñi cɨvaere moibo jãjaribore taocɨyɨ ñi jipobɨre, nopedeca cɨvajarã mɨja Jãmenijicɨi meaðaiyede ñi jíye báquede mɨjare bojecãbeda, mɨje meatenajiyere aivɨ mɨje dáriaiyede. Aru yópe ñai churara ñi vainí tɨiyere ñi mavare jarɨvarĩ ñi boaicaroveque, nopedeca vainí tɨjarã mɨja ina mɨje ũmene corɨ maucɨvarivɨre Jãmenijicɨi yávaiyeque, ñai Espiritu Santoi jíyeque mɨjare.

18 Cainɨmɨa dajocabejarã mɨje coyɨiyede Jãmenijicɨique. Caiye mɨje ðaiyede coyɨjarã úre ñai Espiritu Santoi cadateiyequé. Torojmede jíjarã úre ñi mearo ðacaiye boje majare. Aru jëniajara Jãmenijicɨique caiye mɨjare jãvéde. Ƨetɨbevɨva

me dáriaJARã m#je sou#iyede J#menijic#que. J#niare n#jara caiv# J#menijic#i p#evare boje dajocabev#va.

19 Aru m#je sou#iyede j#niajara J#menijic#que y#re m#re. J#niajara #i majide #aquiyere aiv# y#re aipe y#vaiye ja#r#re y#re p#eva#que, ne j#ria#r# core#var#jiyere ay# J#menijic#i y#vaiye m#ne ne j#riabe b#quede c#reja. J#niajara ji buequiyere aiv# diede jid#bec#va.

20 Ji sou#iye b#que boje iye y#vaiye m#ne Cristoi borore, #meina teiv#re j#ni jaco#nami j#v#i c#v# y# t#umea#que caride. Cristoi daroim#tu y#, sou#cas#y# #i y#vaiye m#ne #roi ji c#r#i. J#niajara J#menijic#que, #i y#vay# b#ojare #aquiyere aiv# y#re, ji sou#quiyere aiv# diede jid#bec#va caiv# ne j#riaiyede y#re y#re ja#re.

*Pablo #i meaic#jeino #fesocav#re
(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

21 Caiye iye vaiyede y#re #ai T#quico sou#cu#me m#jare. #recabe majec#, maje #m#, aru maje jaboc# Jesucristore memeca#y# y#que dajocabec#va. M#je core#var#jiyere ay# ji borore, sou#cu#me aipe c#re, #ay#re m#re.

22 Daroc#y#tu #re yo p#p#yoca#que m#je yebai, #i sou#quiyere ay# aipe vaiyede #jare, #i toroj#re #aquiyere ay# m#jare m#je #mei.

23 Majeras# J#menijic#, maje jaboc# Jesucristoma#que, c#re #ajac#r# caiv# majev# Jesucristore j# aiv#re c#rijimev#va. #re #ajac#r# caiv# majare maje bajumia, maje j# aiy# boje #re.

24 Mearo đacajacurĩ caivũ maja urivũ maje jabocũ Jesucristore maje Ʃe cĩiméque, ũĩ mearo đacaiye boje pđevare bojecũbeda. Quénoramu.

Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo

New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885